02/04/2019

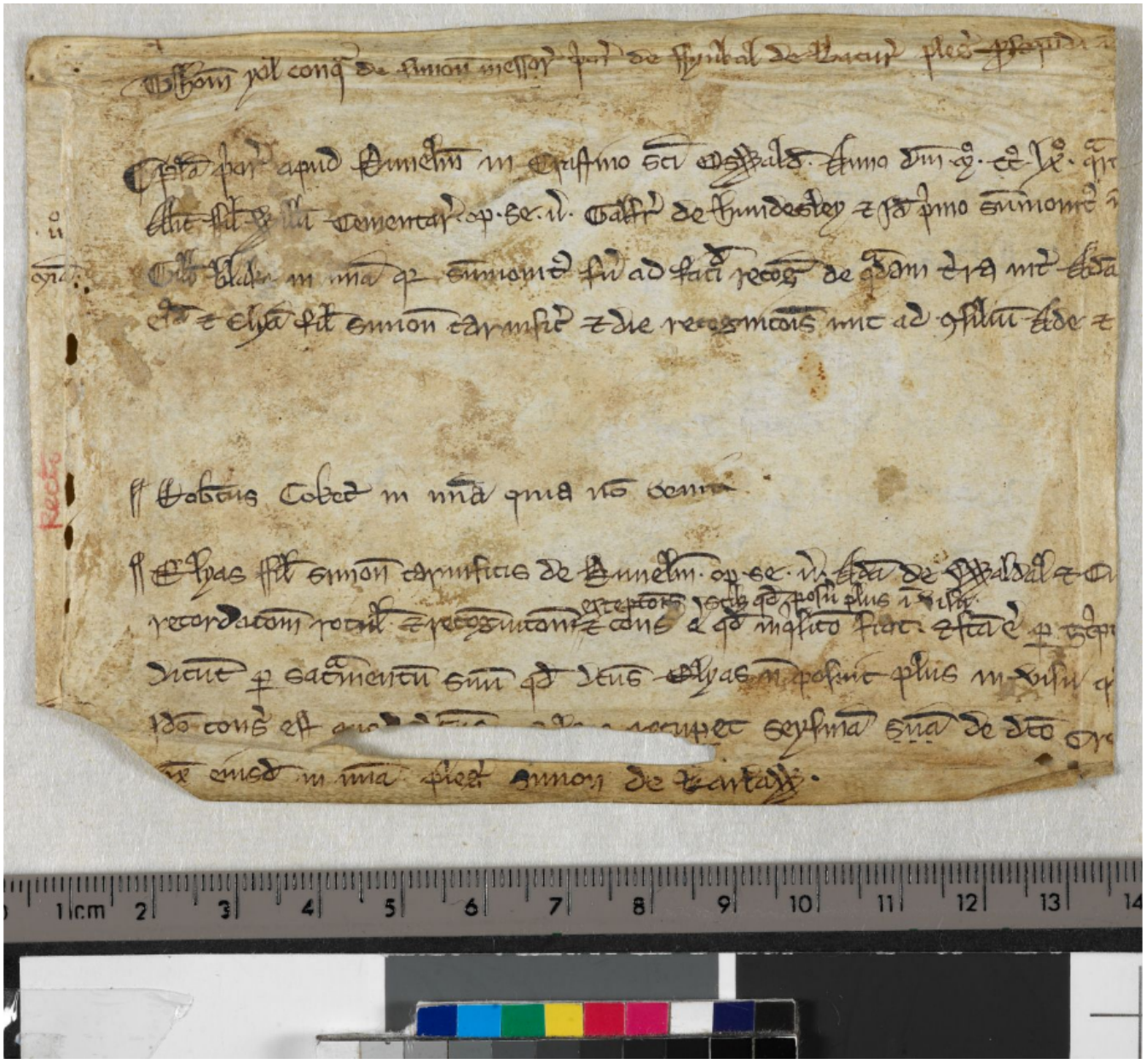
Απίστευτο: Το παλαιό Ευαγγέλιο που βρέθηκε στο φέρετρο ενός Αγίου

/ Παιδεία και Πολιτισμός

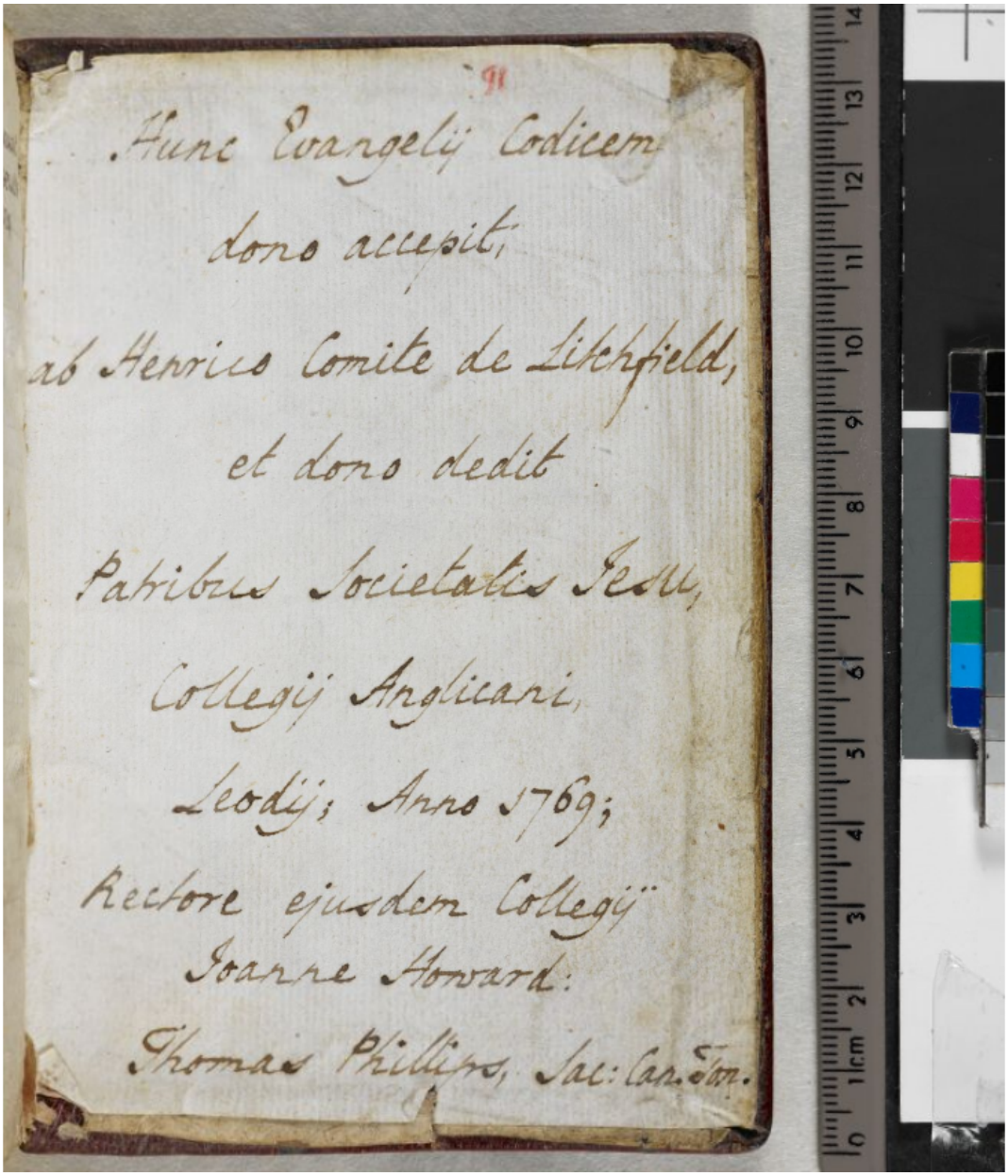


Στο φέρετρο ενός αγίου βρέθηκε αυτό το λατινικό αντίγραφο του Ευαγγελίου του Ιωάννη που ονομάζεται “Ευαγγέλιο του Αγίου Cuthbert (Κουθβέρτος)” και είναι το παλαιότερο σε άριστη κατάσταση βιβλίο στην Ευρώπη. Το βιβλίο ονομαζόταν αρχικά Ευαγγέλιο του Stonyhurst, όμως “βαπτίστηκε” εκ νέου αφού βρέθηκε μέσα στο φέρετρο του Αγίου Cuthbert (Κουθβέρτος), ενός μοναχού ερημίτη που πέθανε το 687 και του οποίου τα λείψανα είναι άφθαρτα. Το πως αυτό το μικρό βιβλίο “τρύπωσε” στο φέρετρο του μοναχού παραμένει μυστήριο. Ωστόσο οι επιστήμονες εικάζουν ότι βρέθηκε εκεί μεταξύ του 700 και 800 μ.Χ. όταν το σώμα του μοναχού μεταφέρθηκε στο Ντάρχαμ για να “γλιτώσει” από τις επιδρομές των Βίκινγκς.
Όταν το φέρετρο του Cuthbert ανοίχτηκε το 1104, “το βιβλίο βρέθηκε ως εκ θαύματος σε άριστη κατάσταση μέσα σε ένα κουτί από κόκκινο δέρμα”, αναφέρει η Βρετανική Βιβλιοθήκη, όπου φυλάσσεται. Όπως γράφει ο Allison Meier στο JSTOR Daily, “το 1300 ετών χειρόγραφο διατηρεί άριστα όλες τις αρχικές του σελίδες

και το δέσιμό του κι αυτό είναι αξιοσημείωτο αν σκεφτεί κάποιος την ηλικία του!”.



ut scribtura impleatur dicens
Partiti sunt uestimenta mea
sibi Et in uestem meam
miserunt sortem
Et milites quidem haec fecerunt
Stabant autem iuxta crucem
ihu mater eius
et soror matris eius
maria cleopae
et maria magdalene
Cum uidisset ergo ihs matrem
et discipulum stantem
quem diligebat
dicit matri suae
mulier ecce filius tuus
deinde dicit discipulo
ecce mater tua
et ex illa hora accepit eam
discipulus in sua
Postea sciens ihs quia iam



91

Hunc Evangelij Codicem
dono accepit,
ab Henrico Comite de Litchfield,
et dono dedit
Patribus Societatis Jesu,
Collegij Anglicani,
Leodij; Anno 1769;
Rectore ejusdem Collegij
Joanne Howard:
Thomas Phillips, Sac: Can. Ton.